

## Informationsabende mit Kreißsaalführungen

sind sehr hilfreich. Die Anmeldung in den Kliniken ist nicht erforderlich.

### Information sessions with delivery room viewing

are very helpful. Prior registration is not necessary.

إجلسات تعرض مساءً في صالة الولادة  
والحضور لا يتطلب تسجيل مسبق ويمكن الاستفادة منها بشكل كبير

## Benötigte Dokumente in der Klinik

- Heiratsurkunde im Original mit Übersetzung (wenn nicht vorhanden, dann vorzeitig die Vaterschaftsanerkennung beim Jugendamt besorgen)
- Geburtsurkunde von Mutter im Original mit Übersetzung
- Geburtsurkunde vom Vater im Original mit Übersetzung
- Reisepässe der Heimatstaaten Mutter und Vater
- Bei Unklarheiten ist eine Beratung durch das Standesamt schon vor der Geburt sinnvoll.

### Required documents in the clinic

- Original marriage certificate with certified German translation (if not available, it is advisable to acquire paternal recognition at the local youth welfare office prior to the birth)
- Original birth certificate of the mother with a certified German translation
- Original birth certificate of the father with certified German translation
- Native country passports of both mother and father
- In the case of unclarity, consultation at the local registry office is advisable prior to the birth

#### الوثائق المطلوبة

- 1- وثيقة زواج أصلية مترجمة وإن لم تكن متاحة يمكن تقديم وثيقة أعراف بأبوة الجنين من دائرة رعاية الشباب
  - 2- وثيقة ميلاد أصلية ومترجمة للأم
  - 3- وثيقة ميلاد أصلية ومترجمة للأب
  - 4- جوازات سفر للأم والأب
- في حال عدم الوضوح تكون الاستشارة من دائرة الأحوال المدنية حول الولادة-5

Einleger Mutterpass - DFS WIR IKÖF - 180718

## Informationsabende mit Kreißsaalführungen

sind sehr hilfreich. Die Anmeldung in den Kliniken ist nicht erforderlich.

### Information sessions with delivery room viewing

are very helpful. Prior registration is not necessary.

إجلسات تعرض مساءً في صالة الولادة  
والحضور لا يتطلب تسجيل مسبق ويمكن الاستفادة منها بشكل كبير

## Benötigte Dokumente in der Klinik

- Heiratsurkunde im Original mit Übersetzung (wenn nicht vorhanden, dann vorzeitig die Vaterschaftsanerkennung beim Jugendamt besorgen)
- Geburtsurkunde von Mutter im Original mit Übersetzung
- Geburtsurkunde vom Vater im Original mit Übersetzung
- Reisepässe der Heimatstaaten Mutter und Vater
- Bei Unklarheiten ist eine Beratung durch das Standesamt schon vor der Geburt sinnvoll.

### Required documents in the clinic

- Original marriage certificate with certified German translation (if not available, it is advisable to acquire paternal recognition at the local youth welfare office prior to the birth)
- Original birth certificate of the mother with a certified German translation
- Original birth certificate of the father with certified German translation
- Native country passports of both mother and father
- In the case of unclarity, consultation at the local registry office is advisable prior to the birth

#### الوثائق المطلوبة

- 1- وثيقة زواج أصلية مترجمة وإن لم تكن متاحة يمكن تقديم وثيقة أعراف بأبوة الجنين من دائرة رعاية الشباب
  - 2- وثيقة ميلاد أصلية ومترجمة للأم
  - 3- وثيقة ميلاد أصلية ومترجمة للأب
  - 4- جوازات سفر للأم والأب
- في حال عدم الوضوح تكون الاستشارة من دائرة الأحوال المدنية حول الولادة-5

Einleger Mutterpass - DFS WIR IKÖF - 180718

## Informationsabende mit Kreißsaalführungen

sind sehr hilfreich. Die Anmeldung in den Kliniken ist nicht erforderlich.

### Information sessions with delivery room viewing

are very helpful. Prior registration is not necessary.

إجلسات تعرض مساءً في صالة الولادة  
والحضور لا يتطلب تسجيل مسبق ويمكن الاستفادة منها بشكل كبير

## Benötigte Dokumente in der Klinik

- Heiratsurkunde im Original mit Übersetzung (wenn nicht vorhanden, dann vorzeitig die Vaterschaftsanerkennung beim Jugendamt besorgen)
- Geburtsurkunde von Mutter im Original mit Übersetzung
- Geburtsurkunde vom Vater im Original mit Übersetzung
- Reisepässe der Heimatstaaten Mutter und Vater
- Bei Unklarheiten ist eine Beratung durch das Standesamt schon vor der Geburt sinnvoll.

### Required documents in the clinic

- Original marriage certificate with certified German translation (if not available, it is advisable to acquire paternal recognition at the local youth welfare office prior to the birth)
- Original birth certificate of the mother with a certified German translation
- Original birth certificate of the father with certified German translation
- Native country passports of both mother and father
- In the case of unclarity, consultation at the local registry office is advisable prior to the birth

#### الوثائق المطلوبة

- 1- وثيقة زواج أصلية مترجمة وإن لم تكن متاحة يمكن تقديم وثيقة أعراف بأبوة الجنين من دائرة رعاية الشباب
  - 2- وثيقة ميلاد أصلية ومترجمة للأم
  - 3- وثيقة ميلاد أصلية ومترجمة للأب
  - 4- جوازات سفر للأم والأب
- في حال عدم الوضوح تكون الاستشارة من دائرة الأحوال المدنية حول الولادة-5

Einleger Mutterpass - DFS WIR IKÖF - 180718

## Informationsabende mit Kreißsaalführungen

sind sehr hilfreich. Die Anmeldung in den Kliniken ist nicht erforderlich.

### Information sessions with delivery room viewing

are very helpful. Prior registration is not necessary.

إجلسات تعرض مساءً في صالة الولادة  
والحضور لا يتطلب تسجيل مسبق ويمكن الاستفادة منها بشكل كبير

## Benötigte Dokumente in der Klinik

- Heiratsurkunde im Original mit Übersetzung (wenn nicht vorhanden, dann vorzeitig die Vaterschaftsanerkennung beim Jugendamt besorgen)
- Geburtsurkunde von Mutter im Original mit Übersetzung
- Geburtsurkunde vom Vater im Original mit Übersetzung
- Reisepässe der Heimatstaaten Mutter und Vater
- Bei Unklarheiten ist eine Beratung durch das Standesamt schon vor der Geburt sinnvoll.

### Required documents in the clinic

- Original marriage certificate with certified German translation (if not available, it is advisable to acquire paternal recognition at the local youth welfare office prior to the birth)
- Original birth certificate of the mother with a certified German translation
- Original birth certificate of the father with certified German translation
- Native country passports of both mother and father
- In the case of unclarity, consultation at the local registry office is advisable prior to the birth

#### الوثائق المطلوبة

- 1- وثيقة زواج أصلية مترجمة وإن لم تكن متاحة يمكن تقديم وثيقة أعراف بأبوة الجنين من دائرة رعاية الشباب
  - 2- وثيقة ميلاد أصلية ومترجمة للأم
  - 3- وثيقة ميلاد أصلية ومترجمة للأب
  - 4- جوازات سفر للأم والأب
- في حال عدم الوضوح تكون الاستشارة من دائرة الأحوال المدنية حول الولادة-5

Einleger Mutterpass - DFS WIR IKÖF - 180718

## Hebammenhilfe

In der Schwangerschaft und während der ersten Wochen nach der Geburt hat jede Frau Anspruch auf Hebammenhilfe, die von der Krankenkasse übernommen wird. Diese Hilfe durch die Hebamme beinhaltet umfangreiche Beratung und Hilfestellung beim Stillen und bei der Ernährung des Kindes, bei der Rückbildung und beim Umgang mit Ihrem Nachwuchs. Suchen Sie sich in der Früh-Schwangerschaft eine Hebamme in Ihrer Nähe und melden Sie sich bitte noch während des Klinikaufenthaltes bei ihr um, um einen Termin für den 1. Hausbesuch zu vereinbaren.

Wochenbettbetreuung durch die Hebammen erfragen Sie bitte unter [www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

### Midwifery/maternity care

Every woman is entitled to midwifery/maternity home care during pregnancy and the initial postnatal period. This is covered by the local health insurance. Maternity home care involves counselling and support concerning breastfeeding, the nutrition and care of the new born as well as the self-care of the mother. Register with a midwife in your area during early pregnancy. Please contact your midwife as soon as possible after the birth, as this will allow her to make an appointment for the first home visit.

For midwifery/maternity care in your vicinity please enquire at [www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

خلال فترة الحمل و خلال الأسابيع الأولى مابعد الولادة يحق لكل ميدة الحصول على طلب مساعدة من الفيلة التي تتكلم بأجورءا  
متركة التأمين الصحي  
حيث تشمل مساعدة الفيلة تعديم التصالح و الإرشادات فيما يخص النظام الغذائي و الرخاعة الطبيعية للطفل وكيفية التعامل مع حديثي  
الولادة

ابحث في وقت مبكر من الحمل عن فيلة في منطقتك و سجل لديها حتى أقدم إفتك في المتغى يمكن التسجيل لديها و تحديد أول موعد  
الزيارة المنزلية

للإمتشارة الأدمر عية من الفيلة يرجى الإمتشارة في الرابط  
[www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)



## Hebammenhilfe

In der Schwangerschaft und während der ersten Wochen nach der Geburt hat jede Frau Anspruch auf Hebammenhilfe, die von der Krankenkasse übernommen wird. Diese Hilfe durch die Hebamme beinhaltet umfangreiche Beratung und Hilfestellung beim Stillen und bei der Ernährung des Kindes, bei der Rückbildung und beim Umgang mit Ihrem Nachwuchs. Suchen Sie sich in der Früh-Schwangerschaft eine Hebamme in Ihrer Nähe und melden Sie sich bitte noch während des Klinikaufenthaltes bei ihr um, um einen Termin für den 1. Hausbesuch zu vereinbaren.

Wochenbettbetreuung durch die Hebammen erfragen Sie bitte unter [www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

### Midwifery/maternity care

Every woman is entitled to midwifery/maternity home care during pregnancy and the initial postnatal period. This is covered by the local health insurance. Maternity home care involves counselling and support concerning breastfeeding, the nutrition and care of the new born as well as the self-care of the mother. Register with a midwife in your area during early pregnancy. Please contact your midwife as soon as possible after the birth, as this will allow her to make an appointment for the first home visit.

For midwifery/maternity care in your vicinity please enquire at [www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

خلال فترة الحمل و خلال الأسابيع الأولى مابعد الولادة يحق لكل ميدة الحصول على طلب مساعدة من الفيلة التي تتكلم بأجورءا  
متركة التأمين الصحي  
حيث تشمل مساعدة الفيلة تعديم التصالح و الإرشادات فيما يخص النظام الغذائي و الرخاعة الطبيعية للطفل وكيفية التعامل مع حديثي  
الولادة

ابحث في وقت مبكر من الحمل عن فيلة في منطقتك و سجل لديها حتى أقدم إفتك في المتغى يمكن التسجيل لديها و تحديد أول موعد  
الزيارة المنزلية

للإمتشارة الأدمر عية من الفيلة يرجى الإمتشارة في الرابط  
[www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)



## Hebammenhilfe

In der Schwangerschaft und während der ersten Wochen nach der Geburt hat jede Frau Anspruch auf Hebammenhilfe, die von der Krankenkasse übernommen wird. Diese Hilfe durch die Hebamme beinhaltet umfangreiche Beratung und Hilfestellung beim Stillen und bei der Ernährung des Kindes, bei der Rückbildung und beim Umgang mit Ihrem Nachwuchs. Suchen Sie sich in der Früh-Schwangerschaft eine Hebamme in Ihrer Nähe und melden Sie sich bitte noch während des Klinikaufenthaltes bei ihr um, um einen Termin für den 1. Hausbesuch zu vereinbaren.

Wochenbettbetreuung durch die Hebammen erfragen Sie bitte unter [www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

### Midwifery/maternity care

Every woman is entitled to midwifery/maternity home care during pregnancy and the initial postnatal period. This is covered by the local health insurance. Maternity home care involves counselling and support concerning breastfeeding, the nutrition and care of the new born as well as the self-care of the mother. Register with a midwife in your area during early pregnancy. Please contact your midwife as soon as possible after the birth, as this will allow her to make an appointment for the first home visit.

For midwifery/maternity care in your vicinity please enquire at [www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

خلال فترة الحمل و خلال الأسابيع الأولى مابعد الولادة يحق لكل ميدة الحصول على طلب مساعدة من الفيلة التي تتكلم بأجورءا  
متركة التأمين الصحي  
حيث تشمل مساعدة الفيلة تعديم التصالح و الإرشادات فيما يخص النظام الغذائي و الرخاعة الطبيعية للطفل وكيفية التعامل مع حديثي  
الولادة

ابحث في وقت مبكر من الحمل عن فيلة في منطقتك و سجل لديها حتى أقدم إفتك في المتغى يمكن التسجيل لديها و تحديد أول موعد  
الزيارة المنزلية

للإمتشارة الأدمر عية من الفيلة يرجى الإمتشارة في الرابط  
[www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)



## Hebammenhilfe

In der Schwangerschaft und während der ersten Wochen nach der Geburt hat jede Frau Anspruch auf Hebammenhilfe, die von der Krankenkasse übernommen wird. Diese Hilfe durch die Hebamme beinhaltet umfangreiche Beratung und Hilfestellung beim Stillen und bei der Ernährung des Kindes, bei der Rückbildung und beim Umgang mit Ihrem Nachwuchs. Suchen Sie sich in der Früh-Schwangerschaft eine Hebamme in Ihrer Nähe und melden Sie sich bitte noch während des Klinikaufenthaltes bei ihr um, um einen Termin für den 1. Hausbesuch zu vereinbaren.

Wochenbettbetreuung durch die Hebammen erfragen Sie bitte unter [www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

### Midwifery/maternity care

Every woman is entitled to midwifery/maternity home care during pregnancy and the initial postnatal period. This is covered by the local health insurance. Maternity home care involves counselling and support concerning breastfeeding, the nutrition and care of the new born as well as the self-care of the mother. Register with a midwife in your area during early pregnancy. Please contact your midwife as soon as possible after the birth, as this will allow her to make an appointment for the first home visit.

For midwifery/maternity care in your vicinity please enquire at [www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

خلال فترة الحمل و خلال الأسابيع الأولى مابعد الولادة يحق لكل ميدة الحصول على طلب مساعدة من الفيلة التي تتكلم بأجورءا  
متركة التأمين الصحي  
حيث تشمل مساعدة الفيلة تعديم التصالح و الإرشادات فيما يخص النظام الغذائي و الرخاعة الطبيعية للطفل وكيفية التعامل مع حديثي  
الولادة

ابحث في وقت مبكر من الحمل عن فيلة في منطقتك و سجل لديها حتى أقدم إفتك في المتغى يمكن التسجيل لديها و تحديد أول موعد  
الزيارة المنزلية

للإمتشارة الأدمر عية من الفيلة يرجى الإمتشارة في الرابط  
[www.hebammensuche.de](http://www.hebammensuche.de)

